

Title (en)

Process and apparatus for avoiding cavitation in a pump conveying saturated water

Title (de)

Verfahren und Anlage zur Vermeidung von Kavitation in einer Sattwasser fördernden Pumpe

Title (fr)

Procédé et dispositif pour éviter la cavitation dans une pompe pour eau saturée

Publication

**EP 1004776 A2 20000531 (DE)**

Application

**EP 99811083 A 19991124**

Priority

DE 19854383 A 19981125

Abstract (en)

A procedure for avoiding cavitation in a pump which communicates on the suction side with a saturated water source, has actual values of pressure and/or temperature of the saturated water detected in at least the saturated water source (1) and compared with established values of pressure and/or temperature that favor cavitation in the pump (5). In the case that the actual values attain the established values, mixing water is supplied to the pump on the suction side with a temperature lower than the established temperature value. After a change of the actual values determined as not permissible, an established unchangeable amount of flow of the mixing water is supplied until the actual values lie again in a range favoring no cavitation.

Abstract (de)

Ein Behälter (1) mit Sattwasser (2) ist über eine Saugleitung (4) mit einer Pumpe (5) verbunden. Die Ist-Werte von Druck und/oder Temperatur im Behälter (1) werden durch eine Messeinrichtung (7) erfasst und einem Steuergerät (8) zugeführt, in welchem die Ist-Werte mit festgelegten Werten verglichen werden. In einem Wasserreservoir (9) ist Zumischwasser vorhanden, dessen Temperatur tiefer als die Ist-Temperatur im Behälter (1) ist. Dieses Wasserreservoir (9) steht über eine Zulaufleitung (11) mit der Saugleitung (4) in Verbindung. In der Zulaufleitung (11) ist ein Stellglied (12) angeordnet, das vom Steuergerät (8) angesteuert wird. Wenn die Ist-Werte im Behälter (1) die festgelegten Werte erreichen, so dass die Pumpe (5) kavitieren könnte, wird das Stellglied (12) durch das Steuergerät (8) geöffnet, um Zumischwasser in die Saugleitung (4) einzubringen. <IMAGE>

IPC 1-7

**F04D 29/66**

IPC 8 full level

**F04D 29/66** (2006.01)

CPC (source: EP US)

**F04D 29/669** (2013.01 - EP US)

Designated contracting state (EPC)

DE GB

DOCDB simple family (publication)

**EP 1004776 A2 20000531; EP 1004776 A3 20010418; DE 19854383 A1 20000531; US 2002034445 A1 20020321; US 6398510 B1 20020604**

DOCDB simple family (application)

**EP 99811083 A 19991124; DE 19854383 A 19981125; US 44849299 A 19991124**